



Distr.: Limited
15 November 2013
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
الدورة التاسعة والثلاثون

وارسو، ١١-١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣

البند ٤ من جدول الأعمال

تقرير لجنة التكيف

الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة التاسعة والثلاثون

وارسو، ١١-١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣

البند ٨ من جدول الأعمال

تقرير لجنة التكيف

أعمال لجنة التكيف

مشروع مقرر مقترح من الرئيسين

توصية من الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتيهما التاسعتين والثلاثين، بأن ينظر مؤتمر الأطراف في مشروع المقرر التالي ويعتمده في دورته التاسعة عشرة:

مشروع المقرر -/م أ-١٩

أعمال لجنة التكيف

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يرحب بتقرير لجنة التكيف^(١)،

(١) FCCC/SB/2013/2.

وإذ يشير بقلق إلى نقص الموارد الذي أشار إليه التقرير الآنف الذكر،

- ١ - يلاحظ بتقدير التقدم الذي أحرزته لجنة التكيف في تنفيذ خطة عملها الثلاثية السنوات، وخصوصاً فيما يتعلق بما يلي:
 - (أ) التقدم المحرز في تعزيز اتساق التكيف في إطار الاتفاقية؛
 - (ب) إعداد التقرير الموضوعي عن حالة التكيف لعام ٢٠١٣^(٢)؛
 - (ج) عقد أول منتدى سنوي للتكيف؛
 - (د) إنشاء فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية؛
- ٢ - يرحب بوضع ثلاثة مسارات لأنشطة خطة العمل الثلاثية تلك تعزيزاً للاتساق الشامل؛
- ٣ - يشجع لجنة التكيف على مواصلة عملها بشأن تقديم الدعم التقني والمشورة إلى الأطراف لا سيما فيما يتعلق بخطط التكيف الوطنية والسعي، في تنفيذ خطة عملها، إلى تحقيق مزيد من الاتساق والتآزر مع الهيئات والبرامج الأخرى المعنية في إطار المنظمة؛
- ٤ - يطلب إلى لجنة التكيف أن تنظر في جعل تقريرها الموضوعي لعام ٢٠١٤ أكثر تركيزاً؛
- ٥ - يطلب كذلك إلى لجنة التكيف أن تنظم اجتماعاً خاصاً خلال انعقاد الدورة الأربعين لكل من الهيئتين الفرعيتين لعرض أنشطتها وإجراء حوار مع الأطراف وسائر أصحاب المصلحة المعنيين؛
- ٦ - يقرر إبدال منصبي الرئيسين المشاركين للجنة التكيف بمنصبي رئيس ونائب رئيس لجنة التكيف، اعتباراً من الاجتماع الأول الذي ستعقده اللجنة في ٢٠١٤؛
- ٧ - يطلب إلى لجنة التكيف إدخال التغييرات اللازمة على نظامها الداخلي فيما يتعلق بالفقرة ٦ أعلاه؛
- ٨ - يعرب عن تقديره لحكومات ألمانيا والنرويج واليابان وكذلك المفوضية الأوروبية على تقديم مساهمات مالية وعينية دعماً لعمل لجنة التكيف، وتقديره لحكومة فيجي على استضافة الاجتماع الرابع للجنة التكيف وحلقة العمل المتعلقة برصد وتقييم التكيف؛
- ٩ - يرحب بجهود لجنة التكيف في سبيل زيادة الكفاءة في استخدام الموارد المتاحة بطرق تشمل تعزيز التعاون مع الهيئات الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية؛

(٢) يمكن الاطلاع عليه في العنوان التالي: <nfccc.int/6997.php#AC>.

١٠- يشجع لجنة التكيف على دعم عملها من خلال الاستعانة، حسب مقتضى الحال، بموارد وقدرات وخبرات المنظمات والمراكز وشبكات العمل المعنية خارج إطار الاتفاقية؛

١١- يكرر تشجيعه للأطراف على توفير الموارد الكافية لتنفيذ خطة عمل لجنة التكيف الثلاثية السنوات بنجاح وفي الوقت المطلوب^(٣).

(٣) الفقرة ٦ من المقرر ١١/م أ-١٨.